

SMLOUVA O REALIZACI DIVADELNÍHO PŘEDSTAVENÍ

uzavřena dle § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku a zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), mezi:

1. Odběratel: **Městské kulturní středisko Havířov**
Hlavní třída 246/31a, 736 01 Havířov - Město

IČ: 00317985, DIČ: CZ00317985
zastoupeno Mgr.Yvona Dlábková, ředitelka
(dále jen „POŘADATEL“ nebo také „MKS Havířov“)
2. Dodavatel: **HAMLET PRODUCTION, a.s.**
Jungmannova 9, 110 00 Praha 1
IČO: 25731262, DIČ: CZ25731262
zastoupen: Michalem Kocourkem

Kontaktní osoby:
(dále jen „HAMLET PRODUCTION“)

1. Předmět smlouvy

HAMLET PRODUCTION se za podmínek uvedených v této smlouvě zavazuje zajistit veřejné předvedení dále specifikovaného divadelního představení v místě a čase určeném POŘADATELEM a POŘADATEL se zavazuje ji dle podmínek a v termínech určených touto smlouvou za to zaplatit sjednanou cenu a zároveň poskytnout nutné související technické plnění.

2. Specifikace divadelního představení

název : **PRO TEBE COKOLIV**
autor: Jean Robert - Charrier
režie: Petr Kracik
Obsazení: Jana Paulová, Pavel Zedníček, David Suchařípa, Pavlína Vojáčková, Ladislav Hampl, Simona Lewandovská a Kristián Kašpar
(dále jen „DP“) **představení nemá přestávku**

3. Místní a časové údaje:

počet představení DP: 1x
místo (a) představení DP: **Velký sál KD Petra Bezruče - Havířov**
datum a čas počátku DP: 29. 9. 2023 – 19.00

4. Technické podmínky pro realizaci DP

pověřený zástupce POŘADATELE v místě konání:
jeviště, výprava, rekvizity: jeviště o min. rozměrech 7m(šířka) x 7 m (hloubka), výška min.5m.
Šály na vykrytí , boční vykryty, horizont, 1x štafle, vrtání do podlahy. Na jevišti se kouří.

světla:	<p>kontakt na technika</p> <p>3 ks – reflektor 1000W (typ FHR) levý portál 3 ks – reflektor 1000W (typ FHR) pravý portál 3 ks - reflektor 1000W (typ FHR) jevištní most + modré filtry nebo vana s modrým filtrem 10 ks -reflektor 1000W (typ FHR) ze sálu 4 ks - zásuvka min regulovaná na jevišti 2 ks barevná vana (červená,modrá) nad jevištěm 1x zásuvka 230V na jevišti Zatemnění sálu Kabina: světelný pult s možností naprogramovat min 10 submasteru Kabina s výhledem na jeviště (ne z portálu)</p> <p>kontakt na osvětlovače</p>
zvuk :	<p>mixpult: 2x stereo (LR) input jack 6,3 (SD Player – vozíme si svůj přehrávač) 1x stereo (LR) output (P.A.) P.A. do sálu min 2x 500 W RMS (cca3W na diváka) SUBWOOFER není podmínkou odposlechové reproduktory na jeviště – post fader Je velmi důležité aby bylo možné jeden odposlech dát na místo,které si určíme až na místě.(na forbínu nebo do portálu)-musí být mobilní!!(neplatí pokud jsou monitory zavěšené přímo nad jevištěm – ne na boku) Zvukař musí být v hledišti nebo v kabině s kvalitním poslechem!(1:1 se sálem)</p> <p>kontakt na zvukaře</p>
tech. personál:	1 technik – světla, zvuk, 2 osoby výpomoc při nakládání/ vykládání kulis - nutné,příjezd techniky (kulis) 4 hodiny před začátkem představení
šatny:	2 šatny poblíž jeviště,WC (samostatné toalety pro účinkující) 1-2 sprchy s tekoucí teplou vodou

5. a) Doprava

doprava umělců:	2× osobní vůz á XXX Kč/ km
doprava stavby a techniky:	1× nákladní vůz á XXX Kč/km (včetně čekání) /Brno - Havířov, Havířov – Brno/

5. b) Ubytování pro 12 osob z 29. na 30. 9. 2023

6. Povinnosti smluvních stran

- HAMLET PRODUCTION, která je producentem inscenace divadelního představení specifikovaného ve čl. 2 této smlouvy, zajistí jeho předvedení v počtu, místě(ch) a čase(ch) sjednaných ve čl. 3 této smlouvy.
- POŘADATEL je povinen beze zbytku zajistit technické podmínky sjednané ve čl. 4 této smlouvy, přičemž zajištění odpovídajícího

ubytování, technických a ostatních podmínek a dodání, příp. zapůjčení věcí uvedených v čl. 4 této smlouvy je výlučnou povinností POŘADATELE a náklady s tím spojené jdou k jeho tíži a nejsou tedy součástí dále sjednané smluvní ceny.

- c. POŘADATEL se dále zavazuje zajistit pro potřeby a na vyžádání HAMLET PRODUCTION **6 ks volných vstupenek do předních řad.**
- d. Náklady na provoz, pronájem, zakoupení, rekonstrukci, úpravu či zapůjčení divadelního sálu či jiného prostoru, v němž hodlá POŘADATEL DP veřejně předvést, jsou stejně jako všechny ostatní související náklady rovněž výlučnou záležitostí POŘADATELE a jdou k jeho tíži a nejsou tedy součástí dále sjednané smluvní ceny.

7. Cena

- a. Za realizaci DP a poskytnutí součinnosti zaplatí POŘADATEL společnosti HAMLET PRODUCTION částku XXXXX Kč + DPH, a to zálohu ve výši XXXXX Kč na základě zálohové faktury splatné do 23. 9. 2023 a doplatek ve výši XXXXX Kč + DPH na základě faktury splatné do 2. 10. 2023. Tato cena zahrnuje veškeré náklady související s provedením DP podle této smlouvy s výjimkou dopravy.
- b. Za dopravu specifikovanou ve čl. 5 této smlouvy zaplatí POŘADATEL HAMLET PRODUCTION smluvní cenu ve výši XXXXX Kč + DPH na základě faktury splatné do 2. 10. 2023.
- c. POŘADATEL je povinen zaplatit autorské poplatky, a to ve výši 14 % z hrubé tržby Dílii netto (10% provize Dílie + 21% DPH, XXX Kč bankovní výlohy + 21% DPH) a za hudbu 1,5% Hamlet Production a OSE 1% z hrubé tržby a to do 7 dnů od data uskutečnění představení

8. Záonné poplatky

- a. POŘADATEL je povinen v souladu s platnými právními předpisy odvést zákonné poplatky příslušným organizacím a institucím, případně, pokud sám není pořadatelem akce ve smyslu právních předpisů, zajistí, aby takovýto pořadatel tyto poplatky odvedl.
- b. Pokud poplatky podle čl. 7. odst. c. této smlouvy nebudou řádně odvedeny a HAMLET PRODUCTION a/nebo umělci(ům) z toho důvodu vznikne škoda, je POŘADATEL povinen tuto škodu nahradit. Současně je v tomto případě POŘADATEL povinen dále HAMLET PRODUCTION zaplatit smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč. Splatnost těchto částek je čtrnáct dní od data, kdy HAMLET PRODUCTION k takové úhradě POŘADATELE vyzve.

9. Ukončení smlouvy, náhradní plnění

- a. Tuto smlouvu je možné ukončit dohodou stran anebo výpovědí či odstoupením od smlouvy ze zákonných důvodů.

- b. Pokud nastane na straně HAMLET PRODUCTION nepředvídatelná situace, pro níž se plnění smlouvy z jeho strany stane nemožným (zejména nemoc, úraz, apod. některého z umělců, jehož výkon je součástí DP), je HAMLET PRODUCTION povinná tuto skutečnost neprodleně oznámit POŘADATELI a obě strany sjednají náhradní termín provedení výkonu, ne však později než do šesti měsíců od původně sjednaného data DP s tím, že ostatní podmínky smlouvy zůstávají v platnosti.
- c. Pokud nastane na straně HAMLET PRODUCTION nepředvídatelná situace, pro níž se plnění smlouvy z jeho strany stane trvale, příp. dlouhodobě nemožným (zejména např. trvalá nebo dlouhodobá zdravotní indispozice umělce, jehož výkon je součástí DP) je HAMLET PRODUCTION povinná tuto skutečnost neprodleně oznámit POŘADATELI. Tyto skutečnosti jsou důvodem pro odstoupení od smlouvy ze strany HAMLET PRODUCTION. Smlouva se v tomto případě ruší v celém rozsahu a žádná ze stran z ní není nikterak zavázána.
- d. Pokud na straně POŘADATELE nastane situace, kdy z jakýchkoliv důvodů nebude schopen realizovat akci, jejíž součástí je DP podle této smlouvy, je povinen tuto skutečnost neprodleně prokazatelně oznámit HAMLET PRODUCTION a obě strany sjednají náhradní termín provedení výkonu, ne později než do šesti měsíců od původně sjednaného data výkonu s tím, že ostatní podmínky smlouvy zůstávají v platnosti.
- e. Pokud POŘADATEL poruší podmínky této smlouvy nebo bezpečnostní či jiné předpisy, příp. jiné obecné právní normy v takové míře, že by se realizace DP stala nemožnou, příp. že by bylo pouze možné realizovat DP neodpovídající standardu a uměleckým kvalitám zúčastněných umělců nebo je-li v sále bezprostředně před začátkem DP přítomno méně diváků než činí 10% z celkové kapacity hlediště, jsou umělci, příp. zástupce HAMLET PRODUCTION oprávněni provedení DP na místě odmítnout či jej přerušit nebo ukončit. V tomto případě HAMLET PRODUCTION nadále přísluší částka podle čl. 7. odst. a. této smlouvy v 100% výši a dále částka podle čl. 7. odst. b. této smlouvy v plné výši.
- f. Nastanou-li epidemiologická opatření v souvislosti s aktuálním výskytem viru SARS CoV-2, kdy v důsledku těchto nebude možné akci realizovat pro daný počet diváků, či nebude-li možné v důsledku vládních nařízení v souvislosti s aktuálním výskytem viru SARS CoV-2 akci, jejímž součástí je DP, ve sjednaném termínu realizovat, pak tyto skutečnosti nezakládají důvod pro odstoupení od smlouvy ze strany POŘADATELE. V těchto případech se HAMLET PRODUCTION zavazuje realizovat DP v náhradním termínu smluveném s POŘADATELEM nejpozději do jednoho roku od původního termínu

akce. POŘADATEL v tomto případě nemá právo na vrácení finančních prostředků podle čl. 7 bodu a. této smlouvy.

- g. V případě, kdy POŘADATEL zruší realizaci akce, jejíž součástí je DP, do 7 dní před ujednaným termínem této akce, pak HAMLET PRODUCTION náleží částka ve výši 50% z částky specifikované v čl. 7 bodě 1 této smlouvy. V případě, kdy POŘADATEL zruší realizaci akce, jejíž součástí je DP, v době kratší než 7 dní před ujednaným termínem této akce, náleží HAMLET PRODUCTION částka podle čl. 7 bodu a. této smlouvy v plné výši.

10. Odpovědnost POŘADATELE

- a. POŘADATEL se zavazuje, že z předváděného DP ani z jeho části nebude pořízen žádný záznam, a zároveň, že DP ani jeho část nebude žádným technologickým způsobem šířena mimo prostory sjednané touto smlouvou k předvedení DP (s výjimkou monitorů umístěných v zázemí a sloužících pro časovou orientaci umělce a technického personálu), nedohodnou-li se strany písemně jinak.
- b. POŘADATEL se zavazuje nahradit HAMLET PRODUCTION jakékoliv škody a vydat jakékoliv bezdůvodné obohacení vzniklé v souvislosti s porušením výše uvedené povinnosti.

11. Závěrečná ustanovení

- a. Tato smlouva, stejně jako vztahy touto smlouvou přímo neupravené, se řídí českým právním řádem, zejména pak zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon).
- b. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž HAMLET PRODUCTION obdrží jeden a POŘADATEL dva.
- c. Jakákoliv ústní ujednání uzavřená mezi smluvními stranami ve vztahu k předmětu této smlouvy před datem podpisu této smlouvy se podpisem této smlouvy stávají bezpředmětnými a žádná ze smluvních stran z nich není nadále nikterak zavázána.
- d. Veškerá dodatečná ujednání smluvních stran musí být vyhotovena v písemné podobě a formou číslovaného dodatku připojena k této smlouvě, v opačném případě k nim nemůže být v žádném případě přihlíženo.
- e. Jakékoliv právo či povinnost z této smlouvy vyplývající nelze postoupit či převést na třetí osobu bez souhlasu druhé smluvní strany.

- f. V případě, že některé ustanovení této smlouvy se ukáže neplatným, neúčinným či nevymahatelným anebo některé ustanovení chybí, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy touto skutečností nedotčena. Strany se bezodkladně dohodnou na náhradě takového neplatného, neúčinného či nevymahatelného ustanovení za ustanovení jiné, které nejlépe splňuje tytéž účely jako ustanovení neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné.
- g. Smluvní strany berou na vědomí, že tuto smlouvu je třeba v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb. zveřejnit v Registru smluv. Celková částka za vystoupení a korespondenční adresa je údajem, který se nezveřejňuje ve smyslu § 3 odst. 2 zákona č. 340/2015 Sb., jakož i neuveřejněnou informací ve smyslu § 3 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb. Smluvní strany souhlasí se zveřejněním této smlouvy v Registru smluv. Smlouvu do Registru smluv vloží POŘADATEL.
- h. Tato smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v centrálním Registru smluv dle zákona číslo 340/2015 Sb., zákon o Registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
- i. Dle nařízení Evropského parlamentu a Rady /EU/ č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů (dále jen „GDPR“) Pořadatel, jako správce osobních údajů HAMLET PRODUCTION odpovídá za jejich ochranu a garantuje jejich zpracování s odpovídajícím technickým a organizačním zabezpečením.
- j. HAMLET PRODUCTION tímto prohlašuje, že osobní údaje, které mu byly předány POŘADATELEM, zpracovává a spravuje v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady /EU/ č. 2016/679, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů (dále jen „GDPR“), že zpracování takovýchto osobních údajů probíhá s odpovídajícím technickým a organizačním zabezpečením, a dále prohlašuje, že odpovídá za ochranu takovýchto osobních údajů.

V Praze dne 9. 6. 2023

V Havířově 20. 6. 2023

Za HAMLET PRODUCTION, a.s.
Michal Kocourek

Městské kulturní středisko Havířov
Mgr. Yvona Dláková, ředitelka